



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제27주일(군인 주일)

2023년 10월 8일 / 제606호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전	오전 9시 - 9시 25분
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 홍순미 제1독서 문성익 제2독서 김미정 / 입당 460 봉헌 513, 211 성체 174, 152 파견 439
Narrator Robert Strawn 1st Reader Rolly Bantugan 2nd Reader Theo Lee

입당 송 | 에스 4,17②-③ 참조

주님, 모든 것이 당신의 권능 안에 있어, 당신 뜻을 거스를 자 없나이다. 당신이 하늘과 땅을 지으시고 하늘 아래 모든 것을 만드셨으니, 당신은 만물의 주님이시옵니다.

제1독서 | 이사 5,1-7

화답 송 | 시편 80(79),9와 12,13-14,15-16,19-20(◎ 이사 5,7ㄴ 참조)

◎ 주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.

- 당신이 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어, 민족들을 몰아내고 심으셨나이다. 그 줄기들은 바다까지, 그 햇순들은 강까지 뻗었나이다. ◎
- 어찌하여 당신은 그 울타리를 허물어, 지나가는 사람마다 따먹게 하셨나이까? 숲에서 나온 멧돼지가 파헤치고, 들짐승이 짓밟아 버리나이다. ◎
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고, 이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지를, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎

- 저희는 당신을 떠나지 않으리이다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르리이다. 주 만군의 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다. ◎

제2독서 | 필리 4,6-9

복음환호송 | 요한 15,16 참조

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하신다. 내가 너희를 세상에서 뽑아 세웠으니, 가서 열매를 맺어라. 너희 열매는 길이 남으리라. ◎

복음 | 마태 21,33-43

영성체송 | 애가 3,25

당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋은 분.

[주일학교 및 영어미사 안내]

10월 08일	주일학교 YES	Fr. Bong
10월 15일	주일학교 YES	Fr. Teodoro
10월 22일	주일학교 YES	Fr. Bong
10월 29일	주일학교 YES	Fr. Teodoro



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



주님께서 이루신 일, 우리 눈에 놀랍기만 하네 (마태 21,42)

오늘은 연중 제27주일이자 제56회 군인 주일입니다. ‘군’이라는 특수하고 특별한 환경에서도 많은 젊은이들이 하느님을 찾고 가까워질 수 있도록 기도와 후원으로 함께해 주시는 모든 분께 감사의 인사를 드립니다.

요즘 군대가 많이 좋아졌다고 합니다. 하지만 가정과 사회에서 부족함 없이 지내오던 많은 젊은이가 새로운 환경에 적응해야 하고, 사랑하는 가족들과 떨어져 있어야 한다는 사실은 변하지 않았습니다. 저는 지난해 해군사관학교 생도들, 승조원들과 9개국 10개 항, 4만여킬로를 항해하는 110일간의 순항 훈련에 함께하고 돌아왔습니다. ‘군’이라는 낯선 환경에 나름 적응했다고 생각했지만 성당을 떠나 ‘배’라는 또 다른 새로운 환경에 적응해야 했고, 제가 머물렀던 성당의 교우분들과도 떨어져 있어야 했으니 요즘 군에 입대하는 친구들의 마음과 다르지 않았을 것입니다.

그 때문에 110일의 항해 기간이 쉽지 않은 시간이었지만 하느님을 체험하고 돌아올 수 있었던 소중한 시간이기도 하였습니다. 홀로 시간을 보내는 것이 하느님을 섬기는 것보다 익숙한 수백 명의 젊은이들 한 가운데에서 처음에는 ‘집 짓는 이들이 내버린 돌’ 처럼 홀로 미사를 봉헌하기도 하였습니다.

하지만 24시간 흔들리는 배 안에서, 각자의 어려움을 안고 의지할 곳은 하느님뿐이라는 사실을 새삼 깨닫는 사람들이 점점 늘어났습니다. 오늘 복음의 “집 짓는 이들이 내버린 돌, 그 돌이 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 이는 주님께서 이루신 일, 우리 눈에 놀랍기만 하네.”(마태 21,42)라는 환호를 체험했던 시간이었습니다. 풍랑에 흔들리는 배에서 제구들을

붙들고 미사를 봉헌해도 하느님을 바라보는 사람들과 함께 있기에, 다른 세상 이야기가 아닌 하느님의 사랑을 이야기할 수 있기에 감사하고 또 행복했습니다.

온갖 시련이 도사리고 있지만 하느님을 만날 수 있게 해주는 광야를 통과한 마냥, 우리는 가장 어려운 공간에서 시간을 보냈지만, 그곳에서 하느님을 만날 수 있었습니다. 그 광야에서 ‘내버려졌던 돌’ 같이 보였던 우리의 신앙이 어느새 ‘모퉁이의 머릿돌’이 되어 있었습니다.

지금 이 순간도 하늘과 땅, 바다라는 광야에서 고생하고 있는 수많은 군인들이 있습니다. 그리고 군종 사제들은 이 광야가 사람들을 힘들게만 하는 장소가 아닌 하느님을 체험하는 장소임을 증거하기 위해 어려운 여건 속에서도 군인들과 함께 살아가고 있습니다.

아무렇지도 않게 지나칠 수도 있는 오늘이지만, 지금도 평화의 파수꾼으로 땀 흘리고 있는 군인들을 잠깐이나마 기억해 주시면 좋겠습니다. 우리 군인들에게 하느님의 사랑을 알려 주시기 위해 늘 애쓰시는 군종 교구장님과 모든 군종 사제들이 지치지 않고 주님을 전할 수 있도록, 또 수많은 젊은이가 군복무 기간을 힘들고 어렵게만 보내지 않고, ‘어떠한 경우에도 감사하는 마음으로 기도’(필리 4,6)하며 하느님을 만나며 지낼 수 있도록 함께 기도해 주시길 청합니다.

김완수페르팩토 신부 | 군종교구 진해해군성당 주임

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 제질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할 수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



5분 묵상

페르시아 우화에 이런 이야기가 있습니다. 한 나그네가 한 덩이의 진흙을 얻었습니다. 그 진흙에서는 아름다운 향기가 강하게 났습니다. “너는 바그다드의 진주냐?” 라고 물었습니다. 진흙은 “아니요” 라고 대답했습니다. 나그네가 “그럼 너는 인도의 사향이나?” 라고 묻자, “그것도 아니요”라고 대답하였습니다. “그럼 너는 무엇이냐?” 라고 묻자, “나는 한 덩이의 진흙일 뿐이다”라고 대답했습니다. 나그네는 “그러면 어디서 그런 향기가 나오느냐?”라고 물었습니다. 이에 이 진흙은 비결을 말하기를 “나는 백합화와 함께 오래 동안 살았다”고 했습니다. 진흙이 지닌 향기의 비밀은 백합화와 함께 오래 살았다는 사실입니다.

하느님 앞에서 우리 자신은 아름다운 것도 없고 향기로운 것도 없으며 자랑할 만한 것도 없습니다. 그러나 한 줌의 진흙으로 돌아갈 우리 인생은 예수 그리스도와 함께 할 때 비로소 삶의 향기를 발할 수 있습니다. 그러므로 우리는 우리의 욕심에서 벗어나 주님의 마음과 주님의 눈으로 세상을 보고 살아야 하는 것입니다. 인간적인 욕심은 우리의 영적인 눈을 멀게 하고 착각 속에서 살아가게 만들어 결국 우리를 멸망에 이르게 만듭니다. 우리는 바로 사도의 말씀대로 우리는 “그리스도와 함께 죽고 세속의 유치한 원리들을 버린” 사람들이며, 그리스

도와 함께 살아가는 사람들입니다.

진흙 속에 배어 있는 백합의 향기, 이것은 그리스도와 함께 있는 그리스도인의 향기입니다. 양들의 문으로 들어가고 나올 때, 양들의 문이신 그리스도의 향기가 그리스도인들에게 배어들어 이제는 더 이상 진흙의 냄새가 아닌 자비와 사랑이 가득한 하느님의 생기와 향기가 넘치는 그리스도의 사람이 되는 것입니다. 여러분 모두가 주님의 향기를 풍기는 신앙인으로 이웃들에게 자비와 사랑을 나누어주는 축복된 한 주간이 되기를 기도합니다

- 굿뉴스 -

10월 교황님의 기도지향

시노드
For the Synod

교회가 모든 차원에서 경청과 대화를 삶의 방식으로 받아들여 세상의 변방을 향한 성령의 이끄심에 자신을 내어 맡기도록 기도합니다.
We pray for the Church, that she may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level, and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP 책성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>	
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 TIM MCGUIRE TEAM</p>	
<p>West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>		<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746</p>



■ 10월 주요 전례 및 행사 일정

- 10월 13일(금)까지 평일미사 없음(본당 신부 휴가)
- 10월 14일(토): 제26차 미서중부 전체 올드레야 대회
- 10월 25일(수) - 28일(토): 과달루페 성지 순례 (성지 순례 기간 중 평일 미사 없음)

■ 본당 신부 휴가 일정

- 기간: 9월 26일(화) - 10월 14일(토)
- 위 기간 중에 평일미사가 없습니다. (12시 10분 CCOP 미사 참례 권장)
- 주일 교중미사는 몬트레이 이종욱 프란치스코하비에르 신부님(10월 1일)과 산호세 정재훈 대건안드레아 신부님(10월 8일)께서 집전해 주실 예정입니다.

■ 주일학교 학부모 성체조배 모임 안내

- 대상: 영어미사 참례하시는 주일학교 학부모님
- 일시: 매 주일 오전 9시 30분(늦지 않게 부탁드립니다.)
- 장소: 소성당
- 준비물: 목주
- 문의: Linda Park(925-858-7037)

■ 사랑의 모후 꾸리아 10월 월례모임

- 일정: 10월 8일(주일), 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 브레시디움 간부들

■ 북미주 서중부 제26차 전체 올드레야 대회

- 일시: 10월 14일(토), 오전 9시 30분 - 오후 4시 30분
- 대상: 각 본당의 모든 꾸르실리스따
- 장소: 새크라멘토 성 정혜 엘리사벳 한인 성당
St. Jeong-Hae Elizabeth Korean Catholic Church
9354 Kiefer Blvd., Sacramento, CA 95826
- 문의 및 신청: 간사 김선기 시몬(510-579-6695)

■ PTA 정기총회

- 일시: 10월 15일(주일), 오전 11시 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: PTA 전체 부모님

■ 주일학교 첫영성체반 학부모 모임

- 대상: 내년 5월 첫영성체를 받는 모든 학생들의 학부모
- 일시: 10월 15일(주일), 오후 12시
- 장소: 소성당

■ 트라이밸리 재속 프란치스코회 10월 월례 모임

- 프란치스코 성인에 대해 알고 싶으신 분들 환영합니다.
- 일시: 10월 15일(주일), 오후 1시
- 장소: Room A, B

■ CCOP Festa Italiana 10주년 디너파티 안내

- 일시: 10월 21일(토), 오후 6시 - 8시
- 장소: St. Augustine's Church Hall
- 주문: knights-of-columbus-council-6043-875353.square.site
- 주문 마감: 10월 18일(수)
- 음식 제공: 파스타, 샐러드, 치킨 Parmigiana, 빵, 디저트
- 가격: 어른 \$25, 어린이(12세이하) \$10

■ 봉성체 희망자 파악

- 봉성체를 원하시는 분은 사무실로 알려 주시기 바랍니다.
- 봉성체 일정: 희망자 파악 후 추후 공지 예정

■ 10월 반모임 일정

루카 1	10/18(수) 10AM	플레즌튼 파리바게트	925 872 5040
루카 2	10/15(일) 12PM	성당	408 821 5341
루카 7	10/14(토) 11AM	성당근처 park	925 324 6076
마태 5	10/28(토) 8PM	Room A	510 468 8371

■ 지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1264	\$915	\$2670	\$95	\$95	\$5139

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고문순(10), 김규영(9,10), 류경걸(10-12), 성호승(10), 이희열(8,9), 조상호(7-12), 조윤나(11,12), 조현대(10), 홍사현(9), 황희숙(10)

- 성소후원(Vocation Promotion)

고문순(10), 류경걸(10-12), 이희열(8,9), 조현대(10), 홍사현(9)

- Bishop's Appeal

고문순(10), 류경걸(10-12), 이희열(8,9), 조현대(10), 홍사현(9)

- 감사헌금 김수정

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.